



**FUNDACION "MANOS UNIDAS-CENTRO
DE RECUPERACION INTEGRAL"**

Acuerdo ministerial 00044 del 20-Oct/99

Telf 593(3) 2751082 Ap.18-01-0851

E-mail: loudresv@gmail.com

Tisaleo – Tungurahua - Ecuador

**PROJEKT FÜR DIE ERNÄHRUNG VON KINDERN UND
ERWACHSENEN MIT BEHINDERUNGEN BETREUT DURCH DIE
STIFTUNG „MANOS UNIDAS- CENTRO DE RECUPERACIÓN
INTEGRAL (MUCRI)“**

1. ALLGEMEINE DATEN.

1.1. Name, Adresse und Basisdaten der ausführenden Organisation.

Stiftung „Manos Unidas- Centro de Recuperación Integral (MUCRI)“

Straße: Cacique Tisaleo y Juan Montalvo.

Stadt: Tisaleo

Provinz: Tungurahua

Postfach: 18-01-0851

Land: Republik Ecuador Sud Amerika

Telefon fest: 00593 32751082

Telefon mobil: 00593 93279313

E-Mail: loudresv@gmail.com

danielovelastegui@hotmail.com

Juristische Person.

Wir haben den Status Juristische Person vom Ministerio de Bienestar Social am 20. Oktober 1999 erhalten. Ministerischer Entschluss 00044. Wir sind dem Consejo Nacional de Discapitados (CONADIS) zugeteilt.

Mission.

Das Centro de Recuperación Integral „MUCRI“ ist keine gewinnanstrebende Organisation. Sie strebt an die behinderten Kinder in die Gesellschaft einzugliedern. Sie kennt jeden Fall einzeln und bearbeitet somit jeden Fall einzeln um die Qualität zu verbessern. Sie konzentriert sich vor allem auf ärmere, ländliche Gebiete und erledigt die Aufgaben mit Respekt, Solidarität, Ehrlichkeit und Dialog.

Vision.

Wir sind ein Pionierzentrum was die Eingliederung behinderten Personen in der bäuerlichen Provinz von Tungurahua betrifft. Als Werkzeug benutzen wir die multi- und transdisziplinäre Koordination um die Behindertenfälle zu behandeln und somit eine Verbesserung der Familiengemeinschaft zu erreichen und die Grundrechte des menschlichen Seins zu verteidigen.

1.2. Gesetzlicher Vertreter der ausführenden Organisation:

Mgs. Lcda. Lourdes Eugenia Velástegui Carrasco
Straße: Miguel de Cervantes y Demetrio Aguilera Malta.
Stadt: Ambato
Provinz: Tungurahua
Postfach: 18-01-0851
Land: Republik Ecuador Sud Amerika
Telefon fest: 00593 32751082
Telefon mobil: 00593 99356534
E-Mail: loudresv@gmail.com

1.3. Name des Projektes:

Projekt für die Ernährung von Kindern und Erwachsenen mit Behinderungen betreut durch die Stiftung „Manos Unidas- Centro de Recuperación Integral (MUCRI)“ in den Kantonen Patate und Tisaleo der Provinz Tungurahua der Republik Ecuador.

1.4. Adressen der Rehabilitations-Zentren in welche das Projekt durchgeführt wird:

Zentrum # 1: Tisaleo

Straße: Cacique Tisaleo y Juan Montalvo.
Postfach: 18-01-0851
Stadt: Tisaleo
Provinz: Tungurahua
Land: Republik Ecuador Sud Amerika
Telefon fest: 00593 32751082
Telefon mobil: 00593 93279313

Zentrum # 2: Patate

Straße: Aureliano Altamirano
Postfach: 18-01-0851
Stadt: Patate
Provinz: Tungurahua
Land: Republik Ecuador Sud Amerika
Telefon mobil: 00593 93279313

2. GEOGRAPHISCHE, SOZIALWIRTSCHAFTLICHE SITUATION DER ORTE WO DAS PROJEKT DURCHGEFÜHRT WIRD.

2.1. Zusammenhang

Die Behinderung in Ecuador betrifft 1'608.334 Einwohner (13,2%)¹. 6% der Wohnstätten haben mindestens eine Person mit Behinderung. Unter den Kindern

¹ <http://www.conadis.gob.ec/docs/cronogramacarnetizacion2011.pdf>. Fecha desconocida. POA CONADIS – 2011. PROYECTO: “CALIFICACIÓN Y CARNETIZACIÓN DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD”. [publicación en línea]. [con acceso el 13.07.2012].

jünger als 5 Jahre, leiden 1,5% unter Behinderung und von diesen, 75% unter Behinderungen herrührend von der Fehlerhaftigkeit im Funktionieren der inneren Organe. Die Behinderung, in der Mehrzahl, ist zurückzuführen auf die Armut (52% der Bevölkerung) und die extreme Armut (17% der Bevölkerung). Das mittlere monatliche Einkommen erreicht nicht USD 30 (= quintiles 1 y 2)².

Zu diesen genannten Prozentsätzen kommen noch unwirksame Sozialpolitik, Ausgliederung, Gleichgültigkeit, Fehlen von Infrastruktur sowie eines unangemessenen Ausbildungssystems. Diese Tatsachen verwehren den betroffenen Personen die Möglichkeit sich, wie von ihnen vorgesehen, sozial einzuführen.

Gemäß Mitteilung der Misión Solidaria „Manuela Espejo“³ vom 3. Juni 2010 sind in der Provinz Tungurahua 11.133 Behinderte, davon 2.188 mit geistiger und 8.945 mit andern Arten von Behinderung⁴.

2.2. Orte der Durchführung des Projektes.

Das gegenwärtige Projekt findet in den Kantonen Patate und Tisaleo der Provinz Tungurahua statt. Diese Provinz liegt im Zentrum der ekuatorianischen Gebirgslandschaft. (siehe Karte, Beilage # 1).

2.2.1. Kanton Patate.

Der Kanton Patate befindet sich im Südosten der Stadt Ambato (siehe Karte, Beilage # 2). Sein Territorium in den Cordilleras Okzidental geht von 820 bis 4650 m über Meer und hat 11.771 Einwohner. 90% arbeiten in der Landwirtschaft, 10% als Tagelöhner und Handwerker. Der Kanton Patate zeigt folgende Deckung, in Prozente, der Basisdienste auf:

| <i>Generelle Dienste</i> | <i>Matriz</i> | <i>El Triunfo</i> | <i>Andes</i> | <i>Sucre</i> |
|--------------------------|---------------|-------------------|--------------|--------------|
| Drinkwasser | 100 | 75 | 100 | 100 |
| Kanalisation | 95 | 5 | 5 | 2 |
| Elektrisches Licht | 100 | 95 | 90 | 90 |
| Solider Abfall | 80 | 0 | 0 | 0 |
| Abfuhr solider Abfall | 70 | 10 | 10 | 10 |

Die Einwohner mit Behinderung belaufen sich auf 372 Personen (3,16%); die folgende Tabelle zeigt die Aufteilung der Behinderungen.

² UNESCO. ECUADOR Taller Regional Preparatorio sobre Educación Inclusiva América Latina, Regiones Andina y Cono Sur. Buenos Aires. Argentina, 12 – 14 de septiembre 2007. Fecha desconocida.

³http://www.ibe.unesco.org/fileadmin/user_upload/Inclusive_Education/Reports/buenosaires_07/ecuador_inclusi on_07.pdf [publicación en línea]. [con acceso el 13.07.2012].

⁴La Misión Solidaria „Manuela Espejo“ es un estudio científico–médico que se está realizando por 1ra vez en el Ecuador para determinar las causas de las discapacidades y conocer la realidad bio-psico social de esta población, con el fin de delinear políticas de Estado reales, que abarquen múltiples áreas como salud, educación y bienestar social. El tiempo de éste estudio comprende: julio de 2009 a noviembre de 2011.

⁴<http://www.vicepresidencia.gob.ec/programas/manuelaespejo/mision> [publicación en línea]. [con acceso el 13.07.2012].

⁴www.lahora.com.ec. 03 de junio de 2010. En Tungurahua existen 11.133 discapacitados. [publicación en línea]. Disponible desde Internet en: http://www.lahora.com.ec/index.php/noticias/show/1043550/-1/En_Tungurahua_existen_11.133_discapacitados.html [con acceso el 13 de Julio del 2012]

| <i>Behinderung</i> | <i>Anzahl Personen</i> |
|----------------------------------|--|
| Intelectiva - Prenatal genética | 29 |
| Prenatal Especifico | 17 |
| Prenatal Ambiental | 3 |
| Perinatal | 26 |
| Posnatal | 8 |
| Inclasificado | 8 |
| Monogenico | 1 |
| Cromosomico | 8 |
| Multifactorial | 20 (parientes) |
| <i>OTRAS CAUSAS</i> | |
| Prenatal inespecífico- epilepsia | 7 |
| Antecedente Familiares | 7 |
| <i>PERINATAL</i> | |
| Hipoxia | 19 (no control ni asisten al control gestal) |
| <i>POSNATAL</i> | |
| meningitis | 4 |
| Psicomotora | 21 |
| Auditiva | 35 |
| visual | 9 |
| mental | 5 |

Mögliche Ursachen der Behinderungen:

- Schlechte Anwendung von Fungiziden und Pestiziden welche zur Bekämpfung der Plagen an Saat und Obst angewendet werden.
- Genetische Probleme hervorgerufen durch die Blutverwandtschaft der Ehepaare Eventuelle erhöhte Verschmutzung der Flüsse des Kantons Patate deren Wasser in der Landwirtschaft benötigt wird.
- Schwangere Mütter die es unterlassen die Entwicklung des Embryos durch einen Arzt zu überwachen.
- Unangemessene Ernährung der Kinder unter 2 Jahren.

Arbeit der Stiftung „Manos Unidas-Centro de Recuperación Integral (MUCRI)“ im Kanton Patate.

Die Stiftung „Manos Unidas-Centro de Recuperación Integral (MUCRI)“ hat seit März 2010 29 Knaben, Mädchen und Erwachsene mit Behinderung betreut. Dies mit dem Auffinden, der Sensibilisierung und Rehabilitation durch eine Equipe von spezialisierten Berufsleuten wie: Psychologen, Pädagogen, Therapeuten sowie Ärzten welche mit der direkten Unterstützung der Familien Kontrollen durchführen.

Unsere Arbeit besteht im Empfang der Kinder und Erwachsenen im Rehabilitations-Zentrum und im Verabreichen temporären Stimmungstherapien, physischen Therapien, Beschäftigungstherapien, Verstärkungsübungen,

Pädagogik, Psychologie, soziale Unterstützung etc. sowie medizinische Ernährung. Diese Arbeit findet von Montags bis Freitags von 08:30 h bis 14:00h statt.

2.2.2. Kanton Tisaleo.

Der Kanton Tisaleo befindet sich 13 km entfernt von der Stadt Ambato, im Süden. Er ist auf einer Höhe von zwischen 3191 und 3318 m über Meer und zählt 10.525 Einwohner. Von diesen arbeiten 92% in der Landwirtschaft. Ebenfalls finden wir Tagelöhner, Maurer und Schuhmacher.

75% der Bevölkerung hat Zugang zu Trinkwasser: 9,3% durch Wasserleitungen. 91% haben elektrisches Licht. 71% der Kinder gehen in die Primarschule; 14,6% kommen in die Sekundarschule und nur 2,4% erreichen eine höhere Schulbildung.

Gemäss der Erhebung der Misión Solidaria „Manuela Espejo“ sind 270 Personen (2,5% der Bevölkerung) mit Behinderung. Tisaleo leidet unter bestimmten schwachen Arten von Behinderungen aber unter einer extrem starken Armut.

| <i>Behinderung</i> | <i>Anzahl Personen</i> |
|-----------------------------|-------------------------------|
| Síndrome Cromosómico | |
| Síndrome de Down | 2 |
| Causas Postnatales | |
| Infección SNC | 7 |
| Otras discapacidades | |
| Genetista | 38 |
| Neurofisiología | 14 |
| Psicólogo | 9 |
| Otorrino | 15 |
| Neuropediatría | 11 |
| Angiología | 3 |
| Otras Causas | |
| Discap. Mayor | 192 |
| Prenatal | 53 |
| Auditivas | 27 |
| Mentales | 4 |
| Visuales | 6 |
| FM | 16 |
| Causas Perinatales | |
| Hipoxia | 21 |
| Prematuridad | 5 |
| Traumas | 1 |
| Kernictero | 1 |

Mögliche Ursachen der Behinderungen:

- Eheschließungen zwischen älteren Erwachsenen und/oder nahen Familienmitglieder.

- Fehlen der medizinischen Kontrolle während der Schwangerschaft (nicht angestrebt durch die Mutter).
- Schlechte Ernährung der Kinder unter 6 Jahren (47,9%).
- Fehlen der sanitärischen Infrastruktur
- Soziale Nichtbeachtung.
- Unangemessen Verwendung von Fungiziden und Pestiziden.
- Übermäßiger Alkoholkonsum.

Arbeit der Stiftung „Manos Unidas-Centro de Recuperación Integral (MUCRI)“ im Kanton Tisaleo.

Die Aufmerksamkeit auf die behinderten Kinder im Kanton Tisaleo begann im November 1998 als Antwort der Kirche und im besonderen von P. Danilo Velástegui auf das Vorhandensein dieser Kinder in der Catequesis. Mit der Bildung einer Gruppe von Visionären konnten wir 1999 eine juristische Person gründen und die Stiftung „Manos Unidas-Centro de Recuperación Integral (MUCRI)“ auf die Beine stellen welche sich ausschließlich auf die Hilfe an behinderten Knaben, Mädchen und Erwachsenen konzentriert.

Dank der Hilfe einer religiösen Organisationen und der nationalen und internationalen ONGs sowie überinstitutionellen Abkommen konnte man das Centro de Rehabilitación Integral in Tisaleo bauen und zudem weiterfahren mit der Eingliederung der behinderten Knaben, Mädchen und Erwachsenen in der Gemeinschaft.

Das Zentrum offeriert heute Dienstleistungen wie Physiotherapie, temporäre Stimmungstherapie, pädagogische Unterstützung, Beschäftigungstherapien, Tanz- und Musiktherapien. Es serviert auch Frühstück, Zwischenverpflegung und Mittagessen sowie Medikamente an Kinder. Das Zentrum nimmt auch teil an speziellen, provinziellen und nationalen Olympiaden und kann ebenfalls auf die folklorische Tanzgruppe „Corazón Especial zählen. Diese Olympiaden und Tanzgruppe habe dazu geführt die Arbeit des Zentrums bekannt zu machen und erlaubt, dass Kinder und jungen Behinderten fühlen, dass sie durch die Gesellschaft anerkannt werden.

In Moment betreut das Zentrum 52 Kinder und Jungen im Kanton Tisaleo und angrenzenden Pfarreien wie Santa Rosa, Huachi Grande, Mocha und Montalvo.

3. Rechtfertigung des Projektes

Die Stiftung „Manos Unidas-Centro de Recuperación Integral (MUCRI)“ begann seine Arbeit zu Gunsten der behinderten Kindern in Kanton Tisaleo in 1998 und im Mai 2010 im Kanton Patate.

Die Organisation leidet unter einer großen Schwäche welche es nicht erlaubt die vorgesehenen Aufgaben 100% zu erledigen und zu helfen die Knaben, Mädchen und behinderten Erwadisenen voll zu integrieren. Diese Schwäche ist vor allem darauf zurückzuführen, dass die Stiftung nicht auf regelmäßiges Einkommen zählen kann, welches ihr erlaubt sich vollumfänglich den 81 behinderten Kindern und Jungendlichen in den beiden Zentren (Patate und Tisaleo) zu widmen.

Man hat Abkommen mit Regierungsorganisationen welche Verantwortung auf diesen Gebieten tragen geschlossen. Diese Wege sind aber sehr schwierig zu folgen und was sehr hemmend ist, dass diese Abkommen nur für wenige Monate im Jahr gelten was es nur schwer erlaubt Kontinuität und Verbesserung der Behandlung zu erreichen.

Innerhalb des Integrationsprozesses der 81 behinderten Knaben, Mädchen und Erwachsenen spielt die Ernährung eine strategische Rolle der Behandlung da sie erlaubt aus der Unterernährung rauszukommen, die Behinderten in eine ausgewogene Diät zu führen und die Wirkung der verschiedenen Medikamente und Therapien zu ergänzen. Sie erleichtert ebenfalls das Instruieren der sozialen Basisnormen was die Wohnstätten betrifft und überzeugt die Personen von ihrem Wert. Von vielen andern Zielen ist es unsere Absicht auch diese zu erreichen.

Ziele des Projektes.

- Verbesserung des Niveaus der Erholung der behinderten Kinder und Erwachsenen welche im Rehabilitätszentrum Hilfe suchen.
- Überwindung des Unterbrechens/Aufheben der farmazentischen Behandlung was dann eine befriedigende medizinische Erholung erlaubt.
- Bekämpfung der Unterernährung und Parasitosis der Behinderten.
- Schulung und Befähigung der Väter und Mütter um eine angemessene Ernährung, Gesundheit und Ausbildung zu gewährleisten.

4. Kosten des Projektes.

Die Totalkosten des Projektes für ein Schuljahr belaufen sich auf USD 55228.

Im Projekt inbegriffen sind.

- Kauf von Nahrungsmitteln für drei Essen pro Tag (Frühstück -08:00h-Zwischenverpflegung -10:00 h- und Mittagessen -13:00 h-). Pro Monat werden durchschnittlich 24 Tage gearbeitet.
- Bezahlung ans Personal der Küche, Reinigung und Aufsicht (6 Personen), Basissalär.
- Material und Zubehör notwendig um das Essen zuzubereiten und die Räume zu reinigen.

Der Kostenvoranschlag für die tägliche Verpflegung beläuft sich auf 1,90 USD pro Person.

Details der Kosten des Projektes

1. AUSGABEN FÜR DEN KAUF DER NAHRUNGSMITTEL .

| | Behinderte welche vom Projekt profitieren | Kosten der Nahrungsmittel pro Tag (beinhaltet: Frühstück, Zwischenverpflegung, und Mittagessen) | Verpflegungstage pro Monat | Kosten pro Monat | Kosten pro Jahr (11 Monate) ⁵ |
|--------------------------------------|---|---|----------------------------|---------------------|--|
| Ausgaben für Lebensmittel vom Markt. | 81 | USD 1.50 | 24 | USD 2.916,00 | USD 32.076,00 |
| Subtotal | | | | USD 2.916,00 | USD 32.076,00 |

2. ERGÄNZENDE AUSGABEN FÜR DIE ERNÄHRUNG IN DEN BEIDEN REHABILITÄTENZENTREN.

a. Notwendiges Material für die Vorbereitung und das bereitstellen des Essens

| | Anzahl für zwei Zentren | Einheitskosten | Kosten pro Monat | Anzahl pro Jahr | Kosten pro Jahr |
|---|-------------------------|----------------|-------------------|-----------------|---------------------|
| 15 Kilo Gaszylinder | 12 | USD 3,00 | USD 36,00 | 11 | USD 396,00 |
| Kosten für Hausrat, für Küche und Essraum | X | X | USD 80,00 | 11 | USD 880,00 |
| Küchenpersonal | 2 | 250,00 | USD 500,00 | 12 | USD 6.000,00 |
| Subtotal | | | USD 616,00 | | USD 7.392,00 |

⁵ das Projekt rechnet mit 11 Monaten pro Jahr da ein Monat Ferien gegeben wird.

b. Unterhalt, Sicherheit, Reinigung und Hygiene der Essräume und Küchen.

| | Anzahl für zwei Zentren | Einheitskosten | Kosten pro Monat | Anzahl pro Jahr | Kosten pro Jahr |
|--|--------------------------------|-----------------------|-------------------------|------------------------|------------------------|
| Kosten für Material für die Reinigung | x | USD 40,00 | USD 80,00 | 11 | USD 880,00 |
| Ansgaben für Basisleistungen | x | USD 70,00 | USD 140,00 | 12 | USD 1.680,00 |
| Reinigungspersonal | 2 | USD 250,00 | USD 500,00 | 12 | USD 6.000,00 |
| Aufsichtspersonal | 2 | USD 300,00 | USD 600,00 | 12 | USD 7.200,00 |
| Subtotal | | | USD 1.320,00 | | USD 15.760,00 |

Subtotal des Projektes:

| | Kosten pro Monat | Kosten pro Jahr |
|---|-------------------------|------------------------|
| Kosten für den Kauf von Nahrungsmitteln. | USD 2.916,00 | USD 32.076,00 |
| Notwendiges Material für die Vorbereitung und die Bereitstellung des Essens. | USD 616,00 | USD 7.392,00 |
| Unterhalt, Sicherheit, Reinigung und Hygiene der Essräume und Küchen | USD 1.320,00 | USD 15.760,00 |
| Total | USD 4.852,00 | USD 55.228,00 |

- **Durchschnittliche monatliche Kosten des Projektes: 4.602,33 USD**
- **Durchschnittliche monatliche Kosten pro behinderte Person: 56,81 USD**
- **Durchschnittliche Tageskosten pro Behinderten für dieses Projekt: 1,90 USD**

5. MITFINANZIERUNG.

Wir sind überzeugt dass unser Verlangen eine große Hilfe für die lokalen Anstrengungen, welche wir als Organisation für die Hilfe der Behinderten vornehmen, bedeutet. Dies trotz unserer Einschränkungen auf grund der hohen Lebenskosten.

Unsere Unterstützung, welche wir teilweise nicht quantifizieren können, erstreckt sich über:

- Freiwillige Hilfe der Familien gemäß unseren Möglichkeiten, entweder in Geld oder in landwirtschaftlichen Produkten.
- Lehrer, Aerzte, Therapeuten.
- Administration und Kontrolle der Prozesse.
- Freiwilligkeit.
- Transport je nach Stärke der Behinderung.

6. Mitfinanzierung

Wir zählen auf keine Unterstützung für dieses Projekt von Hilfsorganisationen.

7. Erbittete Quantität.

Wir bitten Sie, Ihre Hilfe Ihren Möglichkeiten anzupassen und eine Patenschaft fürs Projekt zu übernehmen um einige Monate Hilfe zu sichern. Sie können dies mit einem einzigen Betrag tun oder auswählen für welche Zeitspanne Sie Hilfe leisten möchten.

Bereits heute möchten wir uns bei Ihnen bedanken für Ihre Aufmerksamheit, das Studieren des Projektes sowie für Ihre Hilfe. Wir tun dies ebenfalls im Namen der 81 behinderten Personen welche Ihre große Anteilnahme schätzen werden.

Falls sie mehr Informationen wünschen und/oder sich am Projekt beteiligen möchten, bitten wir Sie sich an eine der das Projekt betreffende Adressen zu melden.

8. ANDERE DATEN UND BEILAGEN.

8.1. Daten des Bankkontos der Organisation:

Konto: 3736183900

Name: Fundación Manos Unidas – Centro de Recuperación Integral

SWIFT- Code: PICHICEQ

Name der Bank: Banco del Pichincha

Adresse der Bank: Calles: Lalama y Cevallos

AMBATO - ECUADOR

8.2. Für Informationen über die Organisation in der Schweiz:

Misión Católica de Lengua Española Kloten-Winterthur

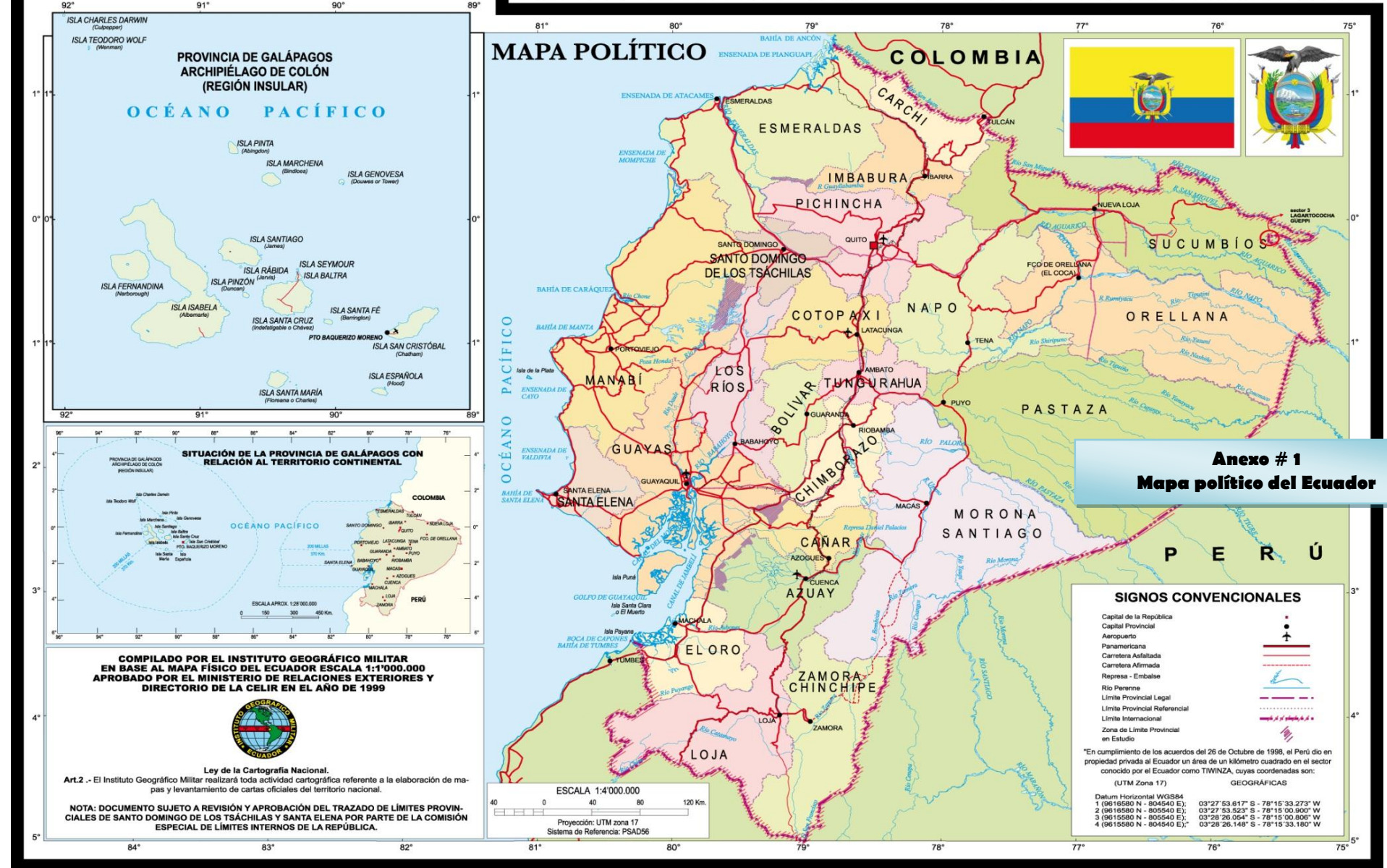
Rosenweg 1

8302 Kloten

Teléfono: (0041) 44 814 35 25

E-mail: mclekloten@bluewin.ch

REPÚBLICA DEL ECUADOR



Anexo # 1
Mapa político del Ecuador

PROVINCIA DEL TUNGURAHUA
DIVISION CANTONAL



ANEXO # 2. Mapa de la Provincia del Tungurahua y sus Cantones

Liste der Kinder welche durch die Organization in der zwei Zentren betreut werden.

ZENTRUM TISALEO:

| # | Name des Kindes | Geburtsdatum | Behinderung | Sektor |
|----|------------------------------------|--------------|---|------------------------|
| 1 | Andrés Prieto Lozada | 04/11/1994 | Autismo | Tisaleo Centro |
| 2 | Edisson Abraham Chamba Tayo | 15/10/1994 | Retardo Mental | San Jacinto |
| 3 | Brayan Alexander Guevara Aleaga | 30/01/1996 | Parálisis cerebral | Huachi libertad |
| 4 | José Jacinto Alomaliza Tenesaca | 17/09/1986 | Epilepsia y amputación de manos | Chilco |
| 5 | Mayra Inés Valencia Paredes | 30/06/1989 | Hiper actividad y retardo mental | Chilco |
| 6 | Jorge Oswaldo Carrera Freire | 27/11/1990 | Hiperplacia | Quinchicoto |
| 7 | Luis Alejandro Poaquiza Ortiz | 13/12/86 | Retardo mental y epilepsia | Sta Lucia Centro |
| 8 | Juan Javier Barrionuevo Bayas | 11/11/1995 | Parálisis cerebral | Alobamba |
| 9 | Guadalupe del Rosario Guerrero Cri | 21/01/1993 | Retardo mental | San Francisco |
| 10 | Angel Eduardo Yugcha Tixe | 10/06/1989 | Parálisis cerebral | San Diego |
| 11 | Angel David Cunalema Lluglla | 07/02/1983 | Retardo mental | Sta. Lucia Libertad |
| 12 | María Rosario Quiquintuña Alomali | 14/08/1991 | Sordera | San Jacinto |
| 13 | Fabiola Marlene Chamba Tayo | 17/04/1979 | Retardo Mental | San Jacinto |
| 14 | Washington Paredes Palacios | 13/03/1992 | Hiperactividad y Oligofrenia | Chilco |
| 15 | Anabel Vannesa Yanzapanta Eugeni | 05/05/1997 | Parálisis Cerebral | San Luis |
| 16 | Nathaly Paola Yanzapanta Eugenio | 13/05/1999 | Parálisis Cerebral | San Luis |
| 17 | Jaime Fernando Lagos Pérez | 20/12/1991 | Parálisis Cerebral | Huachi la Libertad |
| 18 | Christian Andrés Carvajal Sánchez | 07/06/1990 | Parálisis Cerebral | Huachi la Libertad |
| 19 | Irma Jimena Zamora Bonilla | 31/08/1984 | Retardo Mental | Alobamba |
| 20 | Maria Patricia Jerez Galarza | 11/01/1987 | Retardo Mental | San Jacinto |
| 21 | Fanny Gabriela Espinoza | 22 años | Parálisis Cerebral | Alobamba |
| 22 | Alex Fernando Fiallos | 27/03/1993 | Oligofrenia Moderada | Sta Lucia Centro |
| 23 | Josè Luis Yugcha | 8/04/1996 | Auditiva | San Jacinto |
| 24 | Luz Dayana Chasi | 01/01/2005 | Epilepsia –posible oligofrenia | Sta Lucia Centro |
| 25 | Melanie Johanna Guananga | 5/09/2008 | Paralisis Cerebral Infantil y desnutrición crónica grado II | Santa Rosa Misquilli |
| 26 | Cristian Paul Yugcha Panimboza | 8/09/2009 | Hidrocefalia | Tisaleo Centro |
| 27 | Richar Jesus Lopez Pilataxi | 5/11/2007 | Paralisis Cerebral | Tisaleo Centro |
| 28 | Brayan Isacc Zumba | 10/08/1998 | Oligofrenia Moderada | Huachi Libertad |
| 29 | Alexis Roberto Guaman Maliza | 22/06/2007 | Paralisis Cerebral Infantil | Santa Rosa Misquilli |
| 30 | Alexis Damian Pilco Nunez | 16/03/2000 | Oligofrenia Leve | Alobamba |
| 31 | Nancy Jaqueline Lasluisa | 7/07/1997 | Oligofrenia moderada | Sta. Lucia Libertad |
| 32 | María Fernanda Sanchez | 12/07/2008 | Oligofrenia Leve | Alobamba |
| 33 | Juan David Galarza | 13/09/1993 | Oligofrenia Severa | San Pablo Santa Rosa |
| 34 | Luis Angel Pillajo | 14/08/1994 | Paralisis Cerebral Infantil | |
| 35 | Gina Gabriela Pilamunga Yanyapanta | 27/08/1998 | Oligofrenia Leva | San Luis |
| 36 | Melany Mishel Samaniego | 10/06/2006 | Sindrome de Down | Alobamba |
| 37 | Manobanda Verdesoto Johana | 26/05/1999 | Oligofrenia Moderada | Chilco |
| 38 | Pamela Esmeralda Quilligana | 1/08/1998 | Paralisis Cerebral | Cevallos |
| 39 | Jonathan Dario Lasluisa | 8/02/2004 | Oligofrenia Moderada | Sta. Lucia Libertad |
| 40 | Byron Israel Ramirez Sanchez | 22/03/2006 | Atriofa Cerebral Mixta | Cuatro esquinas |
| 41 | Geison Rolando Lasluisa | 27/08/1999 | Oligofrenia Leve | Sta. Lucia Libertad |
| 42 | Lisbeth Anabel Yanzapanta | 14/11/1997 | Oligofrenia Moderada y epilepsia | San Luis |
| 43 | Santiago Alexandro Aldas | 28/04/2003 | Oligofrenia Leve | San Vicente – Sta Rosa |
| 44 | Mateo Israel Capuz Balladares | 19/07/2008 | Oligofrenia Moderada | Alobamba |

| | | | | |
|----|------------------------------------|------------|----------------------------------|---------------------|
| 45 | Tisalema Pujos Lisbeth Aracely | 05/08/1999 | Paralisis Cerebral | San Francisco |
| 46 | Maria Natividad Verdesoto | 10/03/2005 | Oligofrenia Leve | San Jacinto |
| 47 | Escobar Altamirano Bryan Alexander | 30/12/2000 | Sindrome de Down | Huachi San Jose |
| 48 | Yanzapanta Tisalema Roland Trajano | 20/9/1996 | Oligofrenia Moderada | San Pablo |
| 49 | Caiza Guashco Gladys Marina | 22/11/1996 | Auditiva | Santa Rosa |
| 50 | Ricauter Lozada Edison ALberto | 15/08/1996 | Fisica y retardo mental moderado | Santa Rosa |
| 51 | Altamirano Lozada Alexander | 11/10/1998 | Microcelia y retardo mental leve | Huachi la Magdalena |
| 52 | Portero Arcos Jimmy Rafael | 28/10/2002 | Intelectiva | Huachi la Magdalena |

ZENTRUM PATATE:

| # | Name des Kindes | Geburtsdatum | Behinderung | Sektor |
|----|--------------------------------------|--------------|---------------------|---------------|
| 1 | Acosta Lescano David Israel | 01.02.2009 | Intelectual | La Delicia |
| 2 | Albán Niquinga Ana Karina | 07.02.1996 | Física | Silvicha |
| 3 | Andagana Plaza Dennis Alejandro | 04.10.2002 | P. Aprendizaje | Sucre |
| 4 | Caiza Diaz Joselyn Abigail | 03.05.2006 | Aniridia Bilateral | Sucre |
| 5 | Caiza Diaz Luis Armando | 21.11.1999 | Aniria Bilateral | Sucre |
| 6 | Caiza Diaz Luis Hermel | 02.07.1994 | Aniria Bilateral | Sucre |
| 7 | Caiza Diaz Maria Celina | 06.06.2004 | Aniria Bilateral | Sucre |
| 8 | Caiza Piñuela Mateo Sebastian | 05.06.2006 | R.M. y Convulsiones | Sucre |
| 9 | Chicaiza Mena Alisson Yudelkys | 15.12.2003 | S. de Reth | Sucre |
| 10 | Chiquito Tarco Christopher Alejandro | 17.08.2001 | Síndrome de Down | Tontapi |
| 11 | Díaz Núñez María Nicole | 12.12.2006 | Parálisis Cerebral | Mundug |
| 12 | Duran Chugcho Washington Leonardo | 11.04.2005 | Lenguaje | La Delicia |
| 13 | Guachambala Aimara Sherlyn Alexandra | 01.07.2009 | R. Psicomotor | Sucre |
| 14 | Guachamboza Niquinga Kevin Neptali | 12.02.1998 | Física | Silvicha |
| 15 | Guachamboza Niquinga Rina Estefania | 17.05.1995 | Física | Silvicha |
| 16 | Guato Curipallo Blanca Daniela | 10.06.2003 | Síndrome de Apert | Tontapi |
| 17 | Guato Saavedra Elvis Martín | 30.09.2005 | Intelectual | San Francisco |
| 18 | Jimenez Llamba Lisbeth Marisol | 13.09.1998 | Autismo | Tontapi |
| 19 | Manobanda Albán Marilyn Jazmina | 02.05.2001 | Física | Silvicha |
| 20 | Llerena Ojeda Ana Paulina | 05.11.1995 | Intelectual | Bellavista |
| 21 | Medina Montero Carol Jazmín | 22.10.1999 | Parálisis Cerebral | Mundug |
| 22 | Moreta Alvarez Jose Ignacio | 16.12.1996 | Síndrome de Down | Sucre |
| 23 | Naranjo Freire Iliana Valeria | 15.02.2001 | Microtía Bilateral | Tontapi |
| 24 | Olivo Cando Nicole Dayana | 28.05.1997 | Intelectual | Los Andes |
| 25 | Peña Muñoz Kimberly Odalis | 11.08.2008 | Síndrome de Down | Abdon Cal. |
| 26 | Plaza Tarco Galo David | 01.10.1994 | Intelectual | Sucre |
| 27 | Reinoso Ganán Mathias Sebastian | 20.02.2010 | Física | Patate |
| 28 | Tite Chiliquinga Wilma Guadalupe | 20.11.2000 | Síndrome de Down | Sucre |
| 29 | Torres Seles Edison Sebastian | 13.03.2003 | R.M. y Microcefalia | Eloy Alfaro |

Dies ist eine Übersetzung von Max Schmitt im Urtext „Proyecto de alimentación para niños-niñas y adolescentes con discapacidad que asisten a la Fundación Manos Unidas-Centro de Recuperación Integral (MUCRI)”.
Agosto/2012. 8302 Kloten, CH